

wellion® GALILEO audio

HANDBUCH



Sehr geehrter Benutzer des Wellion GALILEO audio Gerätes,

Danke, dass Sie sich für das Wellion GALILEO audio Blutzuckermessgerät entschieden haben, das Ihnen hilft, auf einfache Weise Ihren Blutzuckerspiegel zu messen.

Ihr neues GALILEO audio Blutzuckermessgerät wurde im Hinblick auf Komfort und Genauigkeit entwickelt, um Ihnen das Leben ein wenig leichter zu machen. Die Zusatzfunktion der zweisprachigen Sprachausgabe kann als akustische Hilfe zur Verwendung des Geräts verwendet werden, damit auch Menschen mit Sehstörungen Testergebnisse hören können.

Sämtliche Informationen zum Gebrauch und zur Wartung Ihres neuen Messgerätes sind in diesem Handbuch enthalten. Lesen Sie es bitte sorgfältig durch.

Ihr GALILEO audio Blutzuckermessgerät bietet eine einfache und präzise Möglichkeit, den Blutzucker mit frischem kapillarem Vollblut zu messen, das aus der Fingerbeere, dem Daumenballen oder dem Unterarm entnommen wird. Die Messung wird außerhalb des Körpers durchgeführt (In Vitro-Diagnostischer Gebrauch). Das Messergebnis ist plasmakalibriert, um einfach mit Messergebnissen von Laborgeräten verglichen werden zu können. Das GALILEO audio Blutzuckermessgerät ist ein tragbares, batteriebetriebenes Messgerät, das als Hilfsmittel für Personen mit Diabetes und von medizinischem Fachpersonal zur Überwachung der Glukosekonzentration im Vollblut bestimmt ist.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Wellion GALILEO audio Blutzuckermessgerät dient dazu, den Blutzucker quantitativ aus frischen kapillären Blutproben von der Fingerbeere, dem Daumenballen oder dem Unterarm zu bestimmen. Das Messgerät verfügt über eine Sprachfunktion zur Unterstützung visuell beeinträchtigter Benutzer. Das Gerät kann von Menschen mit Diabetes zum Selbsttest verwendet werden und dient zur Überwachung des Blutzuckerspiegels bei Diabetes Mellitus. Das Messgerät sollte nur von einer Person verwendet werden und nicht mit anderen Personen geteilt werden. Es ist nicht zur Verwendung für die Diagnose von Diabetes oder zu Verwendung bei Neugeborenen bestimmt.

WICHTIG:

- Dehydrierung – Eine schwere Dehydrierung kann zu ungenauen Blutzuckermessergebnissen führen. Wenn Sie vermuten, dass Sie schwer dehydriert sind, kontaktieren Sie sofort medizinisches Fachpersonal.
- Hämatokritbereich – Ein Hämatokrit höher als 70% und niedriger als 10% kann zu ungenauen Blutzuckermessergebnissen führen.
- Nicht geeignet zur Anwendung bei Neugeborenen.
- Messungen aus alternativen Messstellen sollten nur bei einem stabilen Blutzuckerspiegel durchgeführt werden (wenn sich der Blutzucker nicht rasch verändert). Die Messung wird außerhalb des Körpers durchgeführt (In Vitro-Diagnostischer Gebrauch).

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Das Messgerät und die Stechhilfe sind für den Gebrauch durch eine Person bestimmt. Teilen Sie diese mit niemandem, einschließlich anderen Familienmitgliedern! Nicht bei mehreren Patienten anwenden!
- Alle Teile des Sets gelten als biologisch gefährlich und können möglicherweise Infektionskrankheiten übertragen, selbst nachdem Sie eine Reinigung und Desinfektion durchgeführt haben.
- Waschen Sie sich nach der Handhabung des Messgeräts, der Stechhilfe oder der Teststreifen gründlich die Hände mit Wasser und Seife.

VERSTEHEN IHRES NEUEN BLUTZUCKER-SETS

Das **Wellion GALILEO audio** Blutzuckermessgerät Set enthält folgende Bestandteile:

Wellion GALILEO audio Blutzuckermessgerät

Wellion Stechhilfe

10 Wellion Lanzetten

Handbuch

Kurzanleitung

Tasche

WICHTIG

- Inhalte können sich ohne Vorankündigung ändern.
- Lanzetten, Stechhilfe und Kontrolllösungen sind optionale Komponenten. Bitte wenden Sie sich für Kaufinformationen an den lokalen Händler.

INHALTSVERZEICHNIS

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH	3
WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN	4
VERSTEHEN IHRES NEUEN BLUTZUCKER-SETS	5
Wellion GALILEO audio Messgerät	8
Anzeige des Messgerätes	10
EINSTELLEN IHRES NEUEN MESSGERÄTES	12
Einstellungsanzeige	12
Einstellen der Uhr	13
Einstellen des Alarms	16
Sprach- und Piepfunktion	18
TABELLE DER SPRACHFUNKTION	21
MESSUNG MIT KONTROLLÖSUNG	25
Kontrolllösung Problembehebung	29
MESSEN DES BLUTZUCKERS	30
Vorbereitung der Stechhilfe	32

Wichtige Informationen für die Messung an alternativen Messstellen (AST)	34
Durchführen einer Blutzuckermessung	36
VERSTEHEN IHRER BLUTZUCKERMESSERGEBNISSE	40
EINSEHEN GESPEICHERTER MESSWERTE IM GERÄTESPEICHER	42
Einsehen gespeicherter Werte und der 7, 14, 30 Tagesdurchschnitte im Speicher	42
Datenübertragung	44
PFLEGE DES MESSGERÄTS	45
Batteriewechsel	45
Reinigung des Messgeräts	46
Lagerung und Vorsichtsmaßnahmen	47
PROBLEMBEHEBUNG	48
SPEZIFIKATIONEN	52
SYMBOLE	54
GARANTIE DES HERSTELLERS	55

Wellion GALILEO audio Messgerät

Teststreifeneinschub:





Hier führen Sie den Teststreifen ein, um das Messgerät einzuschalten.



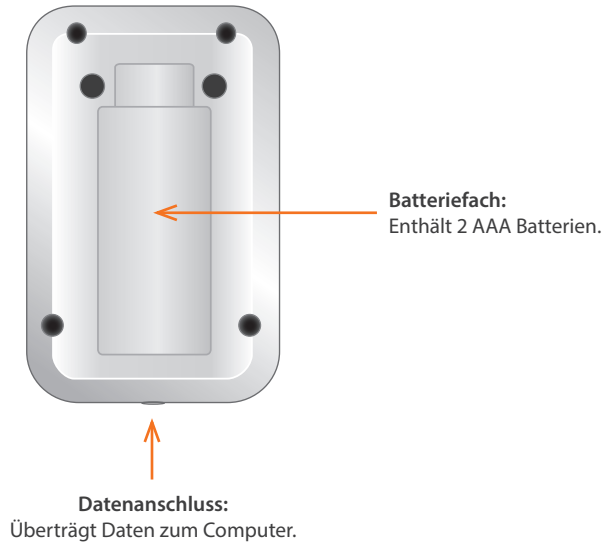
Anzeige des Messgeräts:

Zeigt Blutzuckermessergebnisse, gespeicherte Werte, Durchschnittswerte oder andere Nachrichten an.

Eingabetaste und Tasten:

Drücken und halten Sie die Eingabetaste  für 2 Sekunden um das Messgerät ein- und auszuschalten, oder drücken Sie die Eingabetaste , um in den Einstellungsmodus zu gelangen, wenn Sie nicht testen. Drücken Sie  oder , um bei eingeführtem Teststreifen während der Messgeräteeinstellung in den Kontrollmodus zu wechseln oder um durch die gespeicherten Testwerte und Durchschnittswerte zu navigieren.

Wellion GALILEO audio Messgerät



Anzeige des Messgerätes

Datenanschluss

Überträgt Daten zum Computer.

MEM

Zeigt an, dass die Zahl auf der Anzeige des Messgerätes ein gespeicherter Messwert ist.

Alarm

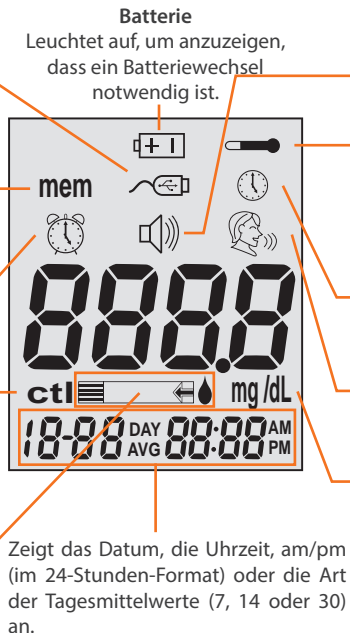
Zeigt an, dass der Alarm eingestellt wurde.

CTL

Dieses Symbol zeigt einen Kontrolllösungstest oder einen als Kontrolllösungsergebnis gespeicherten Wert an.

Blutstropfen und Pfeil

Zeigt an, dass das Gerät bereit für die Messung ist.



Piepton

Einstellen der Lautstärke

Temperatur

Leuchtet auf, wenn es entweder zu heiß oder zu kalt für eine Messung ist (außerhalb des Temperaturbereiches von 5°C - 45°C).

Uhr

Zeigt an, dass das Messgerät für die Uhrzeit- und Datumeinstellung bereit ist.

Sprache

Zeigt an, dass die Sprachfunktion aktiviert ist.

Messeinheit

Die Messeinheit für Ihren Blutzucker ist mg/dL oder mmol/L.

Der Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen

Bereich zum Aufbringen der Blutprobe

In diesem Bereich wird die Blutprobe oder Kontrolllösung aufgesaugt.





Kontaktende

Dieses Ende des Teststreifens wird in das Messgerät eingeführt.

Der **Wellion GALILEO** Blutzuckerteststreifen ist ein Glukosespezifischer, Biosensorbasierender Teststreifen, der Glukose in kapillärem Vollblut in nur 5 Sekunden messen kann, wobei nur eine sehr kleine Blutprobe benötigt wird. Das Messergebnis ist Plasma-referenziert, um einfach mit Messergebnissen von Laborgeräten verglichen werden zu können. Eine ungenügend große Blutprobe löst eine Warnung aus, sodass sichergestellt ist, dass jedes Messergebnis genau und aussagefähig ist.

WICHTIG:

- Verwenden Sie ausschließlich Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen mit dem Wellion GALILEO audio Messgerät. Teststreifen anderer Marken funktionieren nicht mit dem Messgerät.
- Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen sind empfindlich gegenüber Feuchtigkeit und Licht . Es ist wichtig, den Deckel der Teststreifendose nach Entnahme eines Teststreifens sofort wieder fest zu verschließen. Bewahren Sie Teststreifen NIEMALS außerhalb der Teststreifendose auf, wenn Sie sie nicht benötigen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Teststreifen und Lanzetten entsprechend der lokalen Bestimmungen.
- NICHT WIEDERVERWENDEN. Die Teststreifen können nur einmal verwendet werden. 

EINSTELLEN IHRES NEUEN MESSGERÄTES

Einstellungsanzeige

Auf der Einstellungsanzeige des Wellion GALILEO audio Messgeräts können Sie die erweiterten Funktionen dieses Messgeräts nutzen. Verwenden Sie die ▲ ▼ Tasten um das gewünschte Funktionssymbol auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) während das Symbol blinkt um in die gewählte Funktion zu gelangen. Wählen Sie die Funktion „End“ um die Einstellungsanzeige zu verlassen. Das Gerät kündigt jede Funktion an, sofern die Sprachfunktion aktiviert ist.



Mem	Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um in den Speichermodus zu gelangen und gespeicherte Messergebnisse abzurufen. Ihr Messgerät kann bis zu 300 Messergebnisse mit Datum und Uhrzeit speichern.
Datenanschluss	Überträgt Daten zum Computer.
Uhr	Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um in die Uhrzeit- und Datumseinstellung zu gelangen.
Alarm	Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um in die Alarmeinstellungen zu gelangen. Ihr Messgerät kann bis zu 3 Alarmeinstellungen speichern.
Piepton	Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um in die Lautstärkeinstellung zu gelangen.
Sprache	Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um die Sprachauswahl aufzurufen.
Ende	Setup-Bildschirm verlassen und zur Messung zurückkehren.

Einstellen der Uhr

Was Sie brauchen:

Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät

Schritt 1: Drücken und halten Sie die Eingabetaste (⏻), um das Messgerät einzuschalten.

HINWEIS:

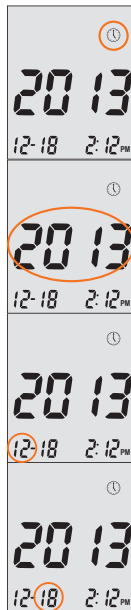
Wenn Datum und Uhrzeit auf dem Wellion GALILEO audio Messgerät nicht eingestellt wurden, werden die Mess- oder Kontrollergebnisse nicht im Speicher abgelegt.

Schritt 2: Drücken Sie die Eingabetaste (⏏) um zum Setup-Bildschirm zu gelangen und drücken Sie dann ▲ oder ▼ bis ⌚ zu blinken beginnt. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Datum und Uhrzeit einstellen“. Drücken Sie die Eingabetaste (⏏) um in das Einstellungs Menü für Datum und Uhrzeit zu gelangen.

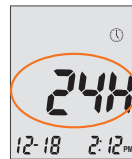
Schritt 3 – Einstellen des Jahres: Das aktuell eingestellte Jahr blinkt. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Jahr einstellen“. Drücken Sie ▲ oder ▼ um das korrekte Jahr auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏏) um Ihre Wahl zu bestätigen und mit der Einstellung des Monats fortzufahren.

Schritt 4 – Einstellen des Monats: Der aktuell eingestellte Monat blinkt. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Monat einstellen“. Drücken Sie ▲ oder ▼ um den korrekten Monat auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏏) um Ihre Wahl zu bestätigen und mit der Einstellung des Datums fortzufahren.

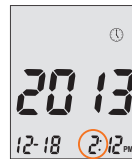
Schritt 5 – Einstellen des Tages: Der aktuell eingestellte Tag blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼, um den korrekten Tag auszuwählen. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Tag einstellen“. Drücken Sie die Eingabetaste (⏏) um Ihre Wahl zu bestätigen und mit dem Einstellen des Zeitformats fortzufahren.



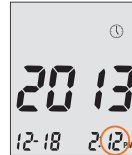
Schritt 6 – Zeitformat auf 12 oder 24 Stunden einstellen: Das aktuell eingestellte Zeitformat blinkt. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Einstellung 24 Stunden“. Drücken Sie ▲ oder ▼ um entweder das 12-Stunden- oder das 24-Stunden-Format auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um Ihre Wahl zu bestätigen und mit dem Einstellen der Stunde fortzufahren.



Schritt 7 – Einstellen der Stunde: Die aktuell eingestellte Stunde blinkt. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Stunde einstellen“. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die korrekte Stunde auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um Ihre Wahl zu bestätigen und mit dem Einstellen der Minuten fortzufahren.



Schritt 8 – Einstellen der Minuten: Die aktuell eingestellten Minuten blinken. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Minuten einstellen“. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die korrekten Minuten auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um Ihre Wahl zu bestätigen und die Einstellung der Uhrzeit abzuschließen.



HINWEIS:

- Sie können jederzeit während des Einstellens einen Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen einführen, um einen Test durchzuführen. Alle bisher vorgenommenen Änderungen werden im Messgerät gespeichert.
- Sie müssen die Uhrzeit möglicherweise nach dem Batteriewechsel neu einstellen.

Nachdem Datum und Uhrzeit eingestellt wurden, sagt das Messgerät das Datum und die Uhrzeit an, wenn die Sprachfunktion aktiviert ist. Sie können mit der Messung beginnen, indem Sie einen Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen einführen oder das Gerät ausschalten, indem Sie die Eingabetaste (⏻) gedrückt halten. Im nächsten Abschnitt können Sie nachlesen, wie Sie die Alarmfunktion auf Ihrem Messgerät einrichten.

Einstellen des Alarms

Sie können auf dem Wellion GALILEO audio Messgerät bis zu drei Alarme einstellen. Sie müssen die Uhrzeit einstellen, bevor Sie Alarme einrichten können. Wenn ein Alarm ertönt, schaltet sich das Messgerät ein und es ertönt 30 Sekunden lang eine Melodie. Durch Drücken der Eingabetaste (⏻) oder Einführen eines Teststreifens wird der Alarm stummgeschaltet. Sie können einen oder alle drei Alarme einrichten.


Was Sie brauchen:

Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät

Schritt 1: Drücken und halten Sie die Eingabetaste (⏻) um das Messgerät einzuschalten.



Schritt 2: Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um den Einstellungsbildschirm aufzurufen.

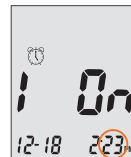
Schritt 3: Drücken Sie ▲ oder ▼ bis  zu blinken beginnt. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Testalarm einstellen“. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um zu den Alarmeinstellungen zu gelangen.

Schritt 4: Der Anzeigebildschirm zeigt den Status von Alarm 1 an (die Standardeinstellung ist AUS). Sie können diesen ein- oder ausschalten indem Sie ▲ oder ▼ drücken.

Schritt 5: Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) und die aktuell eingestellte Stunde blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die gewünschte Stunde auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um Ihre Wahl zu bestätigen und mit dem Einstellen der Minuten fortzufahren.



Schritt 6: Die aktuell eingestellten Minuten blinken. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die gewünschten Minuten auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um Ihre Wahl zu bestätigen und mit dem Einstellen von Alarm 2 fortzufahren.



Schritt 7: Stellen Sie Alarm 2 und 3 ein, indem Sie die Schritte 4 bis 6 wiederholen. Nachdem Sie das Einstellen von Alarm 3 abgeschlossen haben, drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um die Alarmeinstellung zu verlassen.

HINWEIS:

- Während der Messung ertönt kein Alarm.
- Der Alarm folgt dem Zeitformat (12 Stunden oder 24 Stunden), das Sie beim Einrichten der Uhrzeit ausgewählt haben.
- Die Alarmeinstellungen werden beim Batteriewechsel nicht gelöscht.

Sie können mit der Messung beginnen, indem Sie einen Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen einführen oder das Gerät ausschalten indem Sie die Eingabetaste (⏻) gedrückt halten. Im nächsten Abschnitt können Sie nachlesen, wie Sie die Sprachfunktion auf Ihrem Messgerät einrichten.

Sprach- und Piepfunktion

Ihr Messgerät besitzt eine zweisprachige Sprachausgabe die als akustische Hilfe verwendet werden kann, um Testergebnisse auch hören zu können. In der Fabrikseinstellung ist die Sprachfunktion aktiv, kann jedoch ausgeschaltet werden um Batteriespannung zu sparen. Bei ausgeschalteter Sprachfunktion macht Sie das Gerät durch Töne auf wichtige Informationen aufmerksam.

Was Sie brauchen:

Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät

Einstellen der Lautstärke:

Schritt 1: Drücken und halten Sie die Eingabetaste (⏻) um das Messgerät einzuschalten.



Schritt 2: Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um zum Setup-Bildschirm zu gelangen. Drücken Sie ▲ oder ▼, bis 🔊 zu blinken beginnt. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um in die Lautstärkeeinstellung zu gelangen.

Schritt 3: Auf dem Anzeigebildschirm wird die aktuelle Lautstärke angezeigt (Standardeinstellung ist 2).

Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Lautstärke von 1 (am niedrigsten) bis 5 (am höchsten) einzustellen. Je nach gewählter Lautstärke ertönt eine Melodie. Wenn Sie die Lautstärke auf 0 einstellen, ist die Sprachfunktion ausgeschaltet. Das Messgerät piept stattdessen, um Sie auf wichtige Nachrichten aufmerksam zu machen. Sobald Sie die geeignete Lautstärke eingestellt haben, drücken Sie erneut die Eingabetaste (⏻) um die Lautstärkeeinstellung zu verlassen.



Einstellen der Sprache:

Schritt 1: Drücken und halten Sie die Eingabetaste (⏻) um das Messgerät einzuschalten.



Schritt 2: Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um zum Setup-Bildschirm zu gelangen.



Schritt 3: Drücken Sie ▲ oder ▼, bis  zu blinken beginnt. Das Messgerät sagt „Sprachauswahl“.

Schritt 4: Die voreingestellte Sprache (1 auf dem Bildschirm) wird angesagt. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um die Sprache zu ändern. Drücken Sie ▲ oder ▼ um eine andere Sprache auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) wenn Sie mit der Auswahl der Sprache fertig sind und beenden Sie die Sprachauswahl.

HINWEIS:

- Sie können jederzeit während des Einstellens einen Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen einführen, um einen Test durchzuführen. Alle bisher vorgenommenen Änderungen werden im Messgerät gespeichert.
- Ihre Sprach- und Lautstärkeeinstellungen werden beim Batteriewechsel nicht gelöscht.

Sie können mit der Messung beginnen, indem Sie einen Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen einführen oder das Gerät ausschalten indem Sie die Eingabetaste (⏻) gedrückt halten.

TABELLE DER SPRACHFUNKTION

Die Sprachfunktion kann Ihnen dabei helfen, die Testergebnisse zu hören und das Messgerät zu verwenden. Die folgende Tabelle listet auf, WANN das Messgerät spricht und WAS das Messgerät sagt.

WANN das Messgerät spricht...	WAS das Messgerät sagt...
Eingeschaltet.	Begrüßungston
Benutzer wird aufgefordert, den Teststreifen einzuführen.	<i>„Bitte legen Sie den Teststreifen ein“</i>
Teststreifen wurde eingeführt und das Messgerät ist messbereit (mit blinkendem Pfeil und Blutstropfen).	<i>„Blutzuckertest. Bitte tragen Sie Blut auf den Teststreifen auf.“</i>
Blutzuckermessung ist abgeschlossen und das Ergebnis wird auf dem Bildschirm angezeigt	<i>„Ihr Blutzuckerwert ist (Zahl) Milligramm pro Deziliter oder Millimol pro Liter.“</i>
Blutzucker-Messergebnis ist NIEDRIGER als der Messbereich von 20 mg/dL oder 1,1 mmol/L.	<i>„Ihr Wert ist unter 20 mg/dL (1,1 mmol/L)“</i>
Blutzucker-Messergebnis ist HÖHER als der Messbereich von 600 mg/dL oder 33,3 mmol/L.	<i>„Ihr Wert ist höher als 600 mg/dL (33,3 mmol/L)“</i>
Temperatur liegt außerhalb des Bereichs von 5 °C - 45 °C.	<i>„Temperatur außerhalb der Betriebstemperatur“</i>
Wenn das Messgerät ausgeschaltet wird.	Melodie

Teststreifen wird eingeführt und ▲ oder ▼ wird gedrückt (CTL wird neben dem Teststreifensymbol angezeigt).

„Blutzuckertest. Bitte tragen Sie Blut auf den Teststreifen auf.“



„Kontrolllösungstest Stufe 2. Bitte tragen Sie Kontrolllösung auf den Teststreifen auf.“

„Kontrolllösungstest Stufe 1. Bitte tragen Sie Kontrolllösung auf den Teststreifen auf.“

Einstellen der Messgerätefunktionen über den Setup-Bildschirm

Drücken Sie die Eingabetaste (⏻), um den Setup-Bildschirm aufzurufen (nachdem das Messgerät eingeschaltet wurde).



Speicherabruf



Funktionsmodus verlassen



Sprachauswahl



PC Anschluss



Datum und Uhrzeit einstellen



Probealarm einstellen



Lautstärke einstellen

WANN das Messgerät spricht...	WAS das Messgerät sagt...
Während Datums- und Zeiteinstellung, Einstellung des Jahres	<i>„Jahr einstellen“</i>
Während Datums- und Zeiteinstellung, Einstellung des Monats	<i>„Monat einstellen“</i>
Während Datums- und Zeiteinstellung, Einstellung des Tages	<i>„Tag einstellen“</i>
Während Datums- und Zeiteinstellung, Einstellung der Stunde	<i>„Stunde einstellen“</i>
Während Datums- und Zeiteinstellung, Einstellung der Minuten	<i>„Minuten einstellen“</i>
Nach Beenden der Datums- und Zeiteinstellungen	<i>„Das Datum der (Tag) (Monat) (Jahr) die Uhrzeit ist (Stunde) Uhr (Minute)“</i>
Alarm 1, 2 oder 3 einstellen	<i>„Alarmeinrichtung (Zahl)“</i>
Beim Übertragen von Daten an den PC	<i>„Daten auf PC übertragen“</i>
Übertragung der Daten auf PC beenden	<i>„Datenübertragung beendet“</i>

Andere Warnmeldungen


WANN das Messgerät spricht...	WAS das Messgerät sagt...
Datum und Uhrzeit des Messgerätes wurden nicht eingestellt	<i>„Bitte Datum und Uhrzeit einstellen“</i>
Messgerätefehler	<i>„Fehler 1 Messgerätefehler“</i>
Blut auftragen, bevor das Blutstropfen-Symbol erscheint	<i>„Fehler 2 Messfehler“</i>
Benutzter Teststreifen	<i>„Fehler 3 Gebrauchter Teststreifen“</i>
Zu wenig Blut oder Kontrolllösung	<i>„Fehler 4 Zu geringe Blutmenge“</i>

MESSUNG MIT KONTROLLÖSUNG

Der Zweck von Kontrolllösungstests besteht darin, sicherzustellen, dass das Wellion GALILEO audio Messgerät und der Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen ordnungsgemäß funktionieren. Ein Test mit Kontrolllösung kann in folgenden Situationen durchgeführt werden:

- Beim erstmaligen Gebrauch des Messgerätes.
- Wenn die Teststreifendose einige Zeit offen stand.
- Wenn das Gerät zu Boden gefallen ist.
- Wenn Sie vermuten, dass das Messgerät oder die Teststreifen nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Wenn die Blutzuckermessergebnisse Ihr gegenwärtiges Befinden nicht widerspiegeln.
- Wenn Sie die praktische Durchführung der Blutzuckermessung üben wollen.

WICHTIG:

- Verwenden Sie ausschließlich Wellion GALILEO Glukose Kontrolllösungen mit den Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen. Kontrolllösungen anderer Marken resultieren in falschen Ergebnissen.
- Überprüfen Sie immer das Ablaufdatum . Verwenden Sie KEINE Kontrolllösung, die bereits abgelaufen ist.
- Nach dem ersten Öffnen ist eine Kontrolllösungsflasche bis zu drei Monate haltbar.
- NICHT EINFRIEREN ODER KÜHLEN. Lagern Sie Kontrolllösungen bei 4 °C - 30 °C.

Messung mit Kontrolllösung:

Was Sie brauchen:


Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät

Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen

Wellion GALILEO Glukose Kontrolllösung (Stufe 1 und Stufe 2)

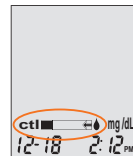
Schritt 1: Nehmen Sie einen Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen aus der Dose und schließen Sie diese sofort wieder. Führen Sie den Teststreifen in das Messgerät ein, um es einzuschalten.

WICHTIG:

- Überprüfen Sie das Ablaufdatum auf der Teststreifendose. Verwenden Sie keinen Teststreifen, der bereits abgelaufen ist.
- Verwenden Sie jeden Teststreifen direkt nach der Entnahme aus der Dose.
- Verwenden Sie keine nassen oder beschädigten Teststreifen.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und Hitze . Lagern Sie die Teststreifen an einem trockenen und kühlen Ort.
- Vermerken Sie das Öffnungsdatum nach dem ersten Öffnen auf der Teststreifendose. Entsorgen Sie restliche Teststreifen 12 Monate nach dem ersten Öffnen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Messung in einer Umgebung zwischen 5 °C und 45 °C durchführen.
- Der Teststreifen muss in die Teststreifenöffnung eingeführt werden.

- Es muss ein blinkendes Blutstropfensymbol zu sehen sein, wenn der Teststreifen in den Teststreifeneinschub eingeführt wurde.
- Schließen Sie die Teststreifendose immer sofort nach der Entnahme eines Teststreifens aus der Dose.

Schritt 2: Auf der Anzeige sehen Sie das blinkende Blutstropfensymbol und die Pfeilsymbole. Das Messgerät sagt außerdem „Bitte Blut auf den Teststreifen auftragen“, wenn Sie die Sprachfunktion aktiviert haben. Drücken Sie ▼ um den Kontrolllösungstest aufzurufen.

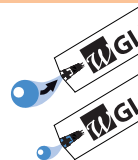


Schritt 3: Das ctl-Symbol wird neben dem Teststreifensymbol angezeigt. Das Messgerät sagt außerdem „Kontrolllösungstest, bitte tragen Sie Kontrolllösung auf den Teststreifen auf“. Wenn Sie keinen Kontrolllösungstest durchzuführen möchten, drücken Sie ▲, bis ctl von der Messgerätanzeige verschwindet.

HINWEIS:

- Schütteln Sie die Kontrolllösungsflasche vor Gebrauch leicht.

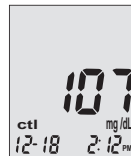
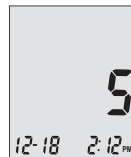
Schritt 4: Platzieren Sie einen Tropfen Kontrolllösung auf eine saubere, trockene, nicht saugende Oberfläche. Tragen Sie die Kontrolllösung nicht direkt aus dem Fläschchen auf den Teststreifen auf. Schließen Sie die Kontrolllösung direkt nach dem Gebrauch.



Schritt 5: Berühren Sie mit der Spitze des Teststreifens vorsichtig den Tropfen der Kontrolllösung. Das Messgerät piept, um anzuzeigen, dass es ausreichend Kontrolllösung aufgesaugt hat.

Schritt 6: Auf der Anzeige kann man den Countdown verfolgen. Nach 5 Sekunden erscheint das Ergebnis des Kontrolllösungstests.

Schritt 7: Vergleichen Sie das Ergebnis auf der Anzeige mit dem Kontrolllösungsbereich, der auf der Teststreifendose aufgedruckt ist. Ist das Ergebnis außerhalb des Bereiches, der auf der Teststreifendose oder der Verpackung aufgedruckt ist, wiederholen Sie den Test. Ist der Messwert immer noch außerhalb des Kontrollbereichs, wenden Sie sich an den Kundendienst um Unterstützung zu erhalten.



HINWEIS:

- Kontrolllösungstests werden im Gerätespeicher mit dem „Ctl“ Symbol gespeichert.
- Kontrolllösungstests werden nicht zur Berechnung von Durchschnittswerten herangezogen.

Schritt 8: Entfernen Sie den gebrauchten Teststreifen. Das Messgerät schaltet sich automatisch aus. Entsorgen Sie den gebrauchten Teststreifen in einem geeigneten Behälter.

WICHTIG:

- NICHT WIEDERVERWENDEN. Teststreifen können nur einmal verwendet werden. (X)

Befolgen Sie die Schritte 3 bis 8, um eine Testung mit Kontrolllösung Level 2 durchzuführen und vergleichen Sie das Ergebnis mit dem Level 2 Kontrollbereich, der auf der Teststreifendose aufgedruckt ist.

Kontrolllösung Problembhebung

Sollte sich Ihr Kontrolllösungsergebnis außerhalb des Kontrollbereichs (zu hoch oder zu niedrig) befinden, könnten folgende Ursachen der Grund dafür sein:

Mögliche Gründe	Was Sie tun können...
<ul style="list-style-type: none">• Kontrolllösung einer anderen Marke verwendet• Kontrolllösung nicht bei einer Temperatur von 4°C - 30°C (39°F - 86°F) gelagert• Kontrolllösung ist verunreinigt oder abgelaufen oder der Teststreifen ist defekt.• Fehlfunktion des Messgerätes	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass Sie eine Wellion GALILEO Glukose Kontrolllösung verwenden.• Stellen Sie sicher, dass Sie in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5 °C und 45 °C messen.• Prüfen Sie das Ablaufdatum und das Öffnungsdatum auf der Kontrolllösungsflasche und den Teststreifen. Wiederholen Sie den Test mit einem neuen Teststreifen. Ist das Ergebnis immer noch außerhalb des Bereichs, verwenden Sie ein neues Kontrolllösungsfläschchen und wiederholen Sie den Test.• Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich für Fragen und Anfragen an Ihren lokalen Händler.

MESSEN DES BLUTZUCKERS

Was Sie brauchen:

Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät

Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen

Stechhilfe mit einer sterilen, unbenutzten Lanzette

Vor der Messung beachten Sie bitte:

- Führen Sie die Einstellung Ihres Messgerätes ordnungsgemäß durch, wie unter "Einstellen Ihres neuen Messgerätes" beschrieben.
- Waschen Sie Ihre Hände und die Messstelle sorgfältig mit warmen Wasser und Seife und trocknen Sie sie gut ab.
- Sie müssen in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5 °C und 45 °C messen. Außerhalb dieses Bereiches führt das Messgerät keine Messungen durch, was durch das Temperatursymbol mit verbaler Angabe angezeigt wird, wenn die Sprachfunktion aktiviert ist. Bringen Sie das Messgerät in eine Umgebung zwischen 5 °C und 45 °C und warten Sie 10 bis 15 Minuten, bevor Sie mit der Messung beginnen.
- Wird die Messung durch eine zweite Person durchgeführt, die Sie bei der Messung unterstützt, müssen das Messgerät und die Stechhilfe ordnungsgemäß gereinigt und desinfiziert werden.

WICHTIG:

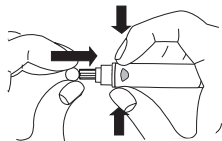
- Überprüfen Sie das Ablaufdatum auf der Teststreifendose. Verwenden Sie keinen Teststreifen, der bereits abgelaufen ist.
- Vermerken Sie das Öffnungsdatum nach dem ersten Öffnen auf der Teststreifendose. Entsorgen Sie die restlichen Teststreifen 12 Monate nach dem ersten Öffnen.
- Schließen Sie die Teststreifendose immer sofort nach der Entnahme eines Teststreifens aus der Dose.
- Verwenden Sie jeden Teststreifen direkt nach der Entnahme aus der Dose.
- Verwenden Sie keine nassen, verbogenen, zerkratzten oder sichtbar beschädigten Teststreifen.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und Hitze. Lagern Sie die Teststreifen an einem trockenen und kühlen Ort.

Vorbereitung der Stechhilfe

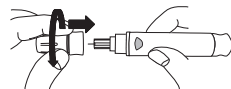
ACHTUNG:

- Lanzetten sind Einmalprodukte. ② Verwenden Sie immer eine neue, sterile Lanzette für jede Messung.
- Teilen Sie die Stechhilfe oder Lanzetten nicht mit anderen Menschen. Gemeinsame Verwendung oder Wiederverwendung von Lanzetten kann zu Übertragung von Krankheiten führen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Lanzetten ordnungsgemäß im Biogefährdungsabfall.
- Bei der Verwendung von Alkoholtupfern zur Reinigung der Einstichstelle muss darauf geachtet werden, dass diese trocken ist, bevor eine Blutprobe entnommen wird.

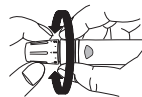
Schritt 1: Reinigen Sie die Einstichstelle mit warmen Wasser und Seife und trocknen Sie sie sorgfältig ab. Warmes Wasser stimuliert den Blutfluss und erleichtert es, eine Blutprobe zu erhalten.



Schritt 2: Lassen Sie den Arm seitlich 10 bis 15 Sekunden nach unten hängen und massieren Sie vom Handgelenk Richtung Daumenballen und Finger. Dadurch wird ebenfalls der Blutfluss angeregt.



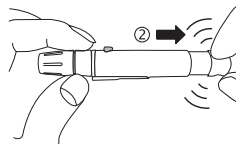
Schritt 3: Schrauben Sie die verstellbare Kappe von der Stechhilfe ab und führen Sie die Lanzette ein, indem Sie sie bis zum Anschlag fest nach unten drücken.



Schritt 4: Drehen Sie die Schutzkappe von der Lanzette ab. Schrauben Sie die verstellbare Abdeckkappe wieder im Uhrzeigersinn auf die Stechhilfe auf.



Schritt 5: Passen Sie die Stechhilfe an der verstellbaren Kappe an (1 ist am wenigsten tief, 10 am tiefsten).



Schritt 6: Halten Sie mit einer Hand die Stechhilfe fest und ziehen Sie die hintere Kappe mit der anderen Hand solange zurück bis Sie als Einrastgeräusch ein Klicken hören und die Stechhilfe gespannt ist.



Der Auslöseknopf ist nun rot, so erkennen Sie jederzeit ob die Stechhilfe bereit ist zur Blutgewinnung.

Ist der Auslöseknopf nicht rot, ziehen Sie die hintere Kappe nochmals so weit nach hinten, bis der Auslöseknopf rot wird.



TIPP

- Um Schmerzen zu vermeiden, stechen Sie seitlich an der Fingerbeere. Sie können die Bildung von Narbengewebe verhindern, indem Sie immer an einer anderen Stelle stechen.

Wichtige Informationen für die Messung an alternativen Messstellen (AST)

Sie können mit dem Wellion GALILEO audio Blutzuckermessgerät auch an anderen Stellen als der Fingerbeere Blut für die Messung gewinnen, wie z.B. am Daumenballen oder Unterarm. (Alternative Site Testing, oder AST). Die Messung an alternativen Stellen kann weniger Schmerzen verursachen als an der Fingerbeere, aber wegen physiologischer Unterschiede an der Fingerbeere und am Unterarm⁽¹⁾, könnte die Messung an alternativen Teststellen unter bestimmten Voraussetzungen signifikant unterschiedliche Messergebnisse zur Folge haben. Sprechen Sie mit Ihrem behandelnden Arzt, bevor Sie an alternativen Stellen messen.

AST sollte nur angewendet werden:

- Wenn Sie nüchtern sind (mehr als 2 Stunden seit der letzten Nahrungsaufnahme oder vor dem Essen).
- 2 Stunden oder mehr nach der letzten Insulinapplikation.
- 2 Stunden oder mehr nach Sport.

Die Messung an alternativen Stellen darf nicht dazu verwendet werden, ein kontinuierliches Glukosemonitoring zu kalibrieren (CGMs).

Messwerte von alternativen Stellen dürfen nicht dazu verwendet werden, Insulindosierungen zu berechnen.

¹ Shu M, Osamu F, Kazuhiro H, Yoshihito A: Hypoglycemia Detection Rate Differs Among Blood Glucose Monitoring Sites. Diabetes Care 28(3):708–709, 2005

AST darf NICHT angewendet werden in folgenden Situationen:

- Wenn Sie Hypoglykämie-Wahrnehmungsstörungen haben (Sie fühlen nicht, wenn Ihr Blutzucker niedrig ist).
- Während der 2 folgenden Stunden nach dem Essen, Sport oder Medikation.
- Wenn Sie Maschinen bedienen oder mit dem Auto fahren.
- Wenn Sie krank sind.
- Wenn Sie denken, dass Ihr Blutzucker niedrig ist.
- Wenn das Ergebnis der AST Messung nicht mit Ihrem Befinden übereinstimmt.
- Wenn Sie eine Hyperglykämie vermuten.
- Wenn Ihre Blutzuckerwerte häufig schwanken.

WICHTIG:



- Reiben Sie den Unterarm, bis er warm ist, bevor Sie stechen, um den Unterschied zu den Messungen an der Fingerbeere zu minimieren. Die Handfläche (am Daumenansatz) muss vor dem Testen nicht gerieben werden.
- Stimmen die Messwerte bei AST-Messungen nicht mit Ihrem Befinden überein, führen Sie stattdessen eine Messung an der Fingerbeere durch.

Durchführen einer Blutzuckermessung

Schritt 1: Nehmen Sie einen Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen aus der Dose und schließen Sie diese sofort wieder. Führen Sie den Teststreifen in das Messgerät ein um es einzuschalten.

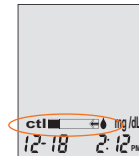


WICHTIG:

- Überprüfen Sie das Ablaufdatum  das auf der Teststreifendose aufgedruckt ist. Verwenden Sie keine abgelaufenen Teststreifen.
- Verwenden Sie Teststreifen sofort nach der Entnahme aus der Dose.
- Verwenden Sie keine nassen oder beschädigten Teststreifen.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und Hitze . Lagern Sie die Teststreifen in einer trockenen, kühlen Umgebung.
- Vermerken Sie das Öffnungsdatum auf dem Etikett der Teststreifendose. Entsorgen Sie die restlichen Teststreifen 12 Monate nach dem ersten Öffnen.
- Der Teststreifen muss in die Teststreifenöffnung eingeführt werden.
- Es muss ein blinkendes Blutstropfensymbol zu sehen sein, wenn der Teststreifen in den Teststreifeneinschub eingeführt wurde.

Schritt 2: Auf der Anzeige sehen Sie das blinkende Blutstropfensymbol und die Pfeilsymbole.

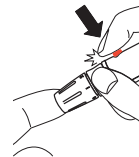
Das Messgerät sagt außerdem „Bitte Blut auf den Teststreifen auftragen“, wenn Sie die Sprachfunktion aktiviert haben.



Schritt 3 - Gewinnen der Blutprobe:

Messung an der Fingerbeere:

Pressen Sie die Stechhilfe seitlich an die Fingerbeere und drücken Sie den Auslöseknopf, um zu stechen.

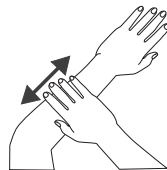


TIPP:

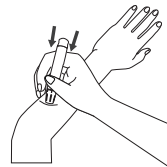
- Massieren Sie sanft Ihre Hand und den Finger in Richtung Einstichstelle, um einen Blutstropfen zu formen. Vermeiden Sie „Melken“ oder Quetschen der Einstichstelle.
- Stechen Sie seitlich an der Fingerbeere, um Schmerzen zu vermeiden. Sie können die Bildung von Narbengewebe vermeiden, indem Sie die Einstichstelle regelmäßig wechseln.

Messung an Daumenballen und Unterarm:

Sollte nur durchgeführt werden, wenn mehr als 2 Stunden seit der letzten Mahlzeit, einer Diabetes-Medikation oder Sport vergangen sind. Wählen Sie eine geeignete Stelle am Unterarm oder Daumenballen aus. Vermeiden Sie Venen, behaarte Stellen, Muttermale, knochige Stellen und Sehnen.



Bei Messungen am Daumenballen muss die Haut nicht gerieben werden und es ist nicht nötig, mit der Stechhilfe zu „pumpen“. Pressen Sie die Stechhilfe fest gegen die Einstichstelle und drücken Sie den Auslöseknopf.



Bei Messungen am Unterarm sollte die Einstichstelle fest gerieben werden, bis sie sich warm anfühlt, um den Blutfluss anzuregen. Pressen Sie die Stechhilfe fest gegen die Einstichstelle und drücken Sie den Auslöseknopf. Halten Sie ständig Kontakt mit der Haut und üben Sie einige Male Druck aus, ohne die Stechhilfe von der Haut zu entfernen („Pumpen“).

Sobald ein stecknadelkopfgroßer Blutstropfen entstanden ist, entfernen Sie die Stechhilfe, ohne den Blutstropfen zu verschmieren.

WICHTIG:

- Stimmen die Messergebnisse der AST Messung nicht mit Ihrem Befinden überein, messen Sie stattdessen an der Fingerbeere.

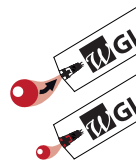
Schritt 4: Halten Sie nun die Spitze des Teststreifens in einem leichten Winkel in die Blutprobe. Der Teststreifen saugt wie ein Strohhalm die Blutprobe ein. Das Messgerät informiert über einen Piepton, wann genügend Blut für die Messung vorhanden ist.

Schritt 5: Auf der Anzeige ist der Countdown zu sehen. Nach 5 Sekunden wird das Messergebnis auf der Anzeige angezeigt und mündlich angesagt, wenn Sie die Sprachfunktion aktiviert haben. Ihr Testergebnis wird automatisch im Messgerät gespeichert.

ACHTUNG:

- Wird „HI“ oder „LO“ angezeigt, könnte sich Ihr Blutzuckerspiegel außerhalb des möglichen Messbereiches des Gerätes befinden (höher als 600 mg/dL (33,3 mmol/L) oder niedriger als 20 mg/dL (1,1 mmol/L). Wiederholen Sie die Messung an der Fingerbeere, messen Sie NICHT am Unterarm. Erhalten Sie dasselbe Ergebnis noch einmal, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.
- Waschen Sie sich nach der Handhabung des Messgeräts, der Stechhilfe oder der Teststreifen gründlich die Hände mit Wasser und Seife.
- Reinigen Sie Messgerät und Stechhilfe nach dem Test (siehe Reinigung).

Schritt 6: Entsorgen Sie den gebrauchten Teststreifen in einem geeigneten Behälter. Das Messgerät schaltet sich automatisch aus.



Schritt 7: Entfernen Sie die gebrauchte Lanzette aus der Stechhilfe. Entsorgen Sie die Lanzette in einem geeigneten Behälter.

ACHTUNG:

- Lanzetten sind Einmalprodukte. ② Verwenden Sie immer eine neue, sterile Lanzette für jede Messung.
- Teilen Sie die Stechhilfe oder Lanzetten nicht mit anderen Menschen. Gemeinsame Verwendung oder Wiederverwendung von Lanzetten kann zu Übertragung von Krankheiten führen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Lanzetten ordnungsgemäß im Biogefährdungsabfall.
- Bei der Verwendung von Alkoholtupfern zur Reinigung der Einstichstelle muss darauf geachtet werden, dass diese trocken ist, bevor eine Blutprobe entnommen wird.

VERSTEHEN IHRER BLUTZUCKERMESSERGEBNISSE

Blutzuckerwerte verändern sich durch Essen, Medikation, Gesundheitszustand, Stress oder Sport. Die idealen Bereiche für Erwachsene sind⁽²⁾:

- weniger als 100 mg/dL (5,5 mmol/L) vor dem Essen.
- weniger als 140 mg/dL (7,8 mmol/L) nach dem Essen.

Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, um die für Sie am besten geeigneten Blutzuckerzielwerte festzulegen.

Was Sie bei einem hohen oder niedrigen Blutzucker Messergebnis tun können

Erhalten Sie ein Ergebnis „HI“ oder „LO“, oder ein Ergebnis über 250 mg/dL (13,9 mmol/L) oder unter 50 mg/dL (2,8 mmol/L) UND Sie fühlen sich krank:

- Behandeln Sie Ihren Diabetes entsprechend des Anweisungen Ihres behandelnden Arztes.

Erhalten Sie ein Ergebnis „HI“ oder „LO“, oder ein Ergebnis über 250 mg/dL (13,9 mmol/L) oder unter 50 mg/dL (2,8 mmol/L) UND Sie fühlen sich NICHT krank:

- Überprüfen Sie Ihr Messgerät mit einer Kontrolllösung.
- Wiederholen Sie die Messung mit einer Blutprobe von der Fingerbeere.

Erhalten Sie dann wieder ein hohes oder niedriges Messergebnis, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.

HINWEIS:

- Bei Menschen mit extrem niedrigem Blutdruck oder Menschen, die unter Schock stehen, können ungenaue Messergebnisse auftreten.
- Falsch niedrige Messergebnisse können während eines hyperglykämischen-hyperosmolaren Zustands auftreten, mit oder ohne Ketose.
- Schwerkranke Menschen sollten nicht gemessen werden.

² American Diabetes Association, Clinical Practice Recommendations (2013) Diabetes Care, Vol. 36, Supplement 1, p S1–S100.

EINSEHEN GESPEICHERTER MESSWERTE IM GERÄTESPEICHER

Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät kann automatisch bis zu 300 Blutzucker- und Kontrolllösungswerte mit Uhrzeit und Datum speichern. Zusätzlich zeigt Ihr Messgerät auch die Tagesdurchschnitte von 7, 14 und 30 Tagen an, um den Blutzuckerspiegel besser kontrollieren zu können. Bevor Sie diese Funktionen verwenden können, müssen am Gerät Uhrzeit und Datum eingestellt werden. Wurden Uhrzeit und Datum nicht eingestellt, kann das Gerät keine Messwerte oder Kontrolllösungswerte speichern.

Einsehen gespeicherter Werte und der 7, 14, 30 Tagesdurchschnitte im Speicher

Was Sie brauchen:

Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät

Schritt 1: Drücken und halten Sie die Eingabetaste (⏻) um das Messgerät einzuschalten.



Schritt 2: Drücken Sie die Eingabetaste (⏻) um zum Setup-Bildschirm zu gelangen.

Schritt 3: Drücken Sie ▲ oder ▼ bis „mem“ zu blinken beginnt. Wenn die Sprachfunktion aktiviert ist, sagt das Messgerät „Speicherabruf“. Drücken Sie zur Eingabe die Eingabetaste (⏻).



mem erscheint zusammen mit Ihrem letzten Messergebnis in der oberen linken Ecke der Anzeige. Drücken Sie ▲, um die nächsten Ergebnisse anzusehen. Halten Sie ▼ gedrückt, um durch die Ergebnisse zu blättern.

nil erscheint nach dem zuletzt gemessenen Ergebnis auf der Anzeige, wenn weniger als 300 Messwerte gespeichert sind. Sie können ▲ drücken, um vom ältesten zum neuesten Messwert zurückzukehren.



Schritt 4: Wenn Sie das zuletzt gemessene Ergebnis erreicht haben, drücken Sie ▼ um die Tagesdurchschnittswerte anzusehen. Das Messgerät zeigt zuerst den 7 Tagesdurchschnitt an. Drücken Sie erneut ▼ um den 14 Tagesdurchschnitt und den 30 Tagesdurchschnitt anzuzeigen.

Der Zahl der Messungen die zur Durchschnittsberechnung herangezogen werden, wird rechts neben dem ^{DAY}AVG Symbol angezeigt. Kontrolllösungsmessergebnisse werden nicht in die Durchschnittsberechnung miteinbezogen.



HINWEIS:

- Kontrolllösungstestergebnisse werden zusätzlich zu **mem** durch **ctl** in der unteren linken Ecke der Anzeige gekennzeichnet.
- Wenn der Gerätespeicher leer ist, wird am Bildschirm nil angezeigt.
- Wenn keine Tagesdurchschnittswerte vorhanden sind, werden am Bildschirm 4 Striche angezeigt.
- Wenn der Gerätespeicher voll ist, wird beim Hinzufügen eines neuen Messergebnisses das älteste gelöscht.
- Gespeicherte Messergebnisse und Tagesmittelwerte werden beim Batteriewechsel nicht gelöscht.
- Sie können mit der Messung beginnen, indem Sie einen Blutzuckerteststreifen einführen.

Datenübertragung

Wenn das "📶"“-Symbol blinkt, drücken Sie die "🔌" Taste, um in den PC-Modus zu gelangen.

Wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertreter, um Informationen zum Bezug des DMS zu erhalten.




HINWEIS:

- Diese Funktion kann nur mit einem DMS Produkt durchgeführt werden, das das Wellion GALILEO audio als kompatibles Messgerät erkennt.

PFLEGE DES MESSGERÄTS

Die Pflege Ihres Wellion GALILEO audio Messgerätes ist sehr einfach. Folgen Sie diesen einfachen Richtlinien um die Leistungsfähigkeit Ihres Messgeräts zu erhalten.

Batteriewechsel

Die Batterien müssen gewechselt werden, wenn das -Symbol auf der Anzeige des Messgeräts erscheint.

Was Sie brauchen:

Ihr Wellion GALILEO audio Messgerät

2 Alkaline AAA-Batterien

Schritt 1: Drücken Sie fest auf die Batterieabdeckung und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.

Schritt 2: Legen Sie neue Batterien  ein. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder fest in das Messgerät.



HINWEIS:

- Nach dem Batteriewechsel fordert Sie das Messgerät automatisch auf, Zeit und Datum zu überprüfen, sobald Sie das Gerät einschalten.
- Das Datum, die gespeicherten Ergebnisse, Alarminstellungen, Lautstärkeinstellungen und Sprachauswahl werden bei einem Batterietausch nicht gelöscht.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät länger nicht verwenden.

Reinigung des Messgeräts


- Bei Verunreinigung des Messgeräts verwenden Sie ein feuchtes (NICHT NASSES), fusselfreies Tuch mit einer milden Reinigungslösung.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Messgerät eindringt. Halten Sie es niemals unter fließendes Wasser.
- Verwenden Sie keine Glas- oder Haushaltsreiniger für das Messgerät.
- Versuchen Sie nicht, die Öffnung für die Teststreifen zu reinigen.



Lagerung und Vorsichtsmaßnahmen

- Messgerät und Teststreifen arbeiten in einem Temperaturbereich zwischen 5°C und 45°C. Lassen Sie das Messgerät nicht im heißen Auto.
- Vermeiden Sie es, das Messgerät an extrem heißen oder kalten Orten aufzubewahren, wie z.B. nahe einer Heizquelle oder in einem extrem heißen oder kalten Auto.
- Vermeiden Sie es, das Messgerät oder die Teststreifen an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit zu lagern oder zu benutzen, wie z.B. im Badezimmer oder in der Küche.
- Verschließen Sie den Deckel der Teststreifendose immer unmittelbar nach der Entnahme eines Teststreifens und vergewissern Sie sich, dass er fest sitzt.




PROBLEMBEHEBUNG

In diesem Abschnitt werden signifikante Meldungen und Errorcodes auf der Anzeige erklärt, die beim Gebrauch Ihres Wellion GALILEO Messgeräts und der Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen auftreten können.

Was Sie sehen	Was das Messgerät sagt	Was es bedeutet	Was Sie tun können
	<i>„Fehler 1 Messgerätefehler“</i>	Die Messgerätelektronik oder der Teststreifen ist beschädigt	<ul style="list-style-type: none">• Entfernen Sie die Batterie und schalten Sie das Messgerät erneut ein.• Entfernen Sie den Teststreifen und verwenden Sie einen neuen Teststreifen.• Sollte das Problem weiter bestehen, kontaktieren Sie Ihren Fachhändler.

	<p>„Fehler 2 Messfehler“</p>	<p>Fehler während der Messung</p>	<p>Wiederholen Sie die Messung mit einem neuen Teststreifen und befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Testen. Sollte dieselbe Fehlermeldung erneut angezeigt werden, verwenden Sie ein anderes Messgerät und einen neuen Teststreifen oder kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler.</p>
	<p>„Fehler 3 Gebrauchter Teststreifen“</p>	<p>Benutzer oder verunreinigter Teststreifen</p>	<p>Wiederholen Sie die Messung mit einem neuen Teststreifen. Denken Sie daran, nur Probe hinzuzufügen, wenn Sie die Aufforderung auf dem Anzeigebildschirm sehen oder das Messgerät Sie verbal auffordert, eine Probe hinzuzufügen.</p>

	<p><i>„Fehler 4 Zu geringe Blutmenge“</i></p>	<p>Zu wenig Blut am Teststreifen um zu messen</p>	<p>Entfernen Sie den Teststreifen und wiederholen Sie die Messung mit einem neuen Teststreifen.</p>
	<p><i>„Batterie ist schwach“</i></p>	<p>Batterie ist schwach</p>	<p>Ersetzen Sie die Batterie.</p>
	<p><i>„Ihr Wert ist höher als 600 mg/dL (33,3 mmol/L)“</i></p>	<p>Blutzucker-Messergebnis ist höher als 600 mg/dL (33,3 mmol/L)</p>	<p>Waschen und trocknen Sie Ihre Hände und wiederholen Sie die Messung an Ihrer Fingerbeere mit einem neuen Teststreifen. Ist das Ergebnis noch immer „HI“, kontaktieren Sie sofort Ihren Arzt und medizinisches Betreuungspersonal.</p>

	<p><i>„Ihr Wert ist unter 20 mg/dL (1,1 mmol/L)“</i></p>	<p>Blutzucker-Messergebnis ist niedriger als 20 mg/dL (1,1 mmol/L)</p>	<p>Waschen und trocknen Sie Ihre Hände und wiederholen Sie die Messung an Ihrer Fingerbeere mit einem neuen Teststreifen. Ist das Ergebnis wieder „LO“, kontaktieren Sie sofort Ihren Arzt und medizinisches Betreuungspersonal.</p>
	<p>NA</p>	<p>Keine Werte im Messgerätespeicher</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollieren Sie ob Datum und Zeit auf Ihrem Messgerät eingestellt sind. • Messen Sie Ihren Blutzucker.
	<p><i>„Temperatur außerhalb der Betriebstemperatur“</i></p>	<p>Temperatur außerhalb der Betriebstemperatur</p>	<p>Bringen Sie das Messgerät in eine Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5°C und 45°C und warten Sie 10 bis 15 Minuten, bis die neue Temperatur erreicht ist.</p>

SPEZIFIKATIONEN

Teststreifen:	Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen
Messbereich:	20 - 600 mg/dL (1.1 - 33.3 mmol/L)
Kalibration:	Plasma
Messzeit:	5 Sekunden
Probenvolumen:	≥ 0.5 µL
Hämatokritbereich:	10 - 70%
Displaytyp:	Großes LCD Display
Speicher:	300 Speicherwerte mit Datum und Zeit
Durchschnittswerte:	7, 14 und 30 Tage Durchschnitt für Blutzuckerwerte
Maße:	93 L x 58 B x 20,5 H (mm)
Gewicht:	79 g
Batterien:	2 Alkaline AAA-Batterien
Batterielebensdauer:	1000 Tests bei kontinuierlichem Gebrauch oder 1 Jahr
Automatische Abschaltung:	Nach 2 Minuten Nicht-Gebrauch
Betriebstemperatur:	5 °C bis 45 °C
Relative Luftfeuchtigkeit:	20 bis 90%
Lagerungs-/Transportbedingungen:	Messgerät zwischen -20 °C und 50 °C Teststreifen zwischen 4 °C und 30 °C

Weitere Informationen finden Sie in der Wellion GALILEO Blutzuckerteststreifen Gebrauchsanweisung.

Klassifizierung nach IEC/EN 61326-2-6:2021: IPXO, nicht als AP/APG-Gerät bewertet, Dauerbetrieb.

Elektromagnetische Verträglichkeit: Dieses Gerät erfüllt die EMC-Anforderungen der EN IEC 61010-2-101:2022+A11:2022 und EN IEC 61326-2-6:2021

EU-Richtlinie / Klassifizierung: 98/79 / EG Anhang II, Liste B; Selbsttest.

SYMBOLE



Verwendbar bis



Fertigungslosnummer



Temperaturbegrenzung



Gebrauchsanweisung beachten



In-vitro-Diagnostikum



Vorsicht



Artikelnummer



Vor Sonnenlicht schützen



Nicht wiederverwendbar



Hersteller



Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden

FOR SELF-
TESTING

In Vitro diagnostisches, medizintechnisches Gerät zur Eigenanwendung



Getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten

GARANTIE DES HERSTELLERS

Der Hersteller gewährt für das Wellion GALILEO audio Blutzuckermessgerät Garantie für Material- und Herstellungsdefekte über einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum. Diese Garantie geht verloren, wenn da Gerät nicht bestimmungsgemäß verwendet, schlecht gewartet oder geöffnet wurde.

Gewährleistung unter dieser Garantie ist beschränkt auf die Reparatur defekter Teile oder – nach Maßgabe des Herstellers – auf Ersatz des Geräts. Das Recht auf Kaufrücktritt gilt nur, wenn auch die Ersatzware defekt ist. Andere Ansprüche können nicht anerkannt werden. Die Gewährleistung von MED TRUST ist beschränkt auf die Reparatur oder auf den Ersatz des Geräts und in keinem Fall ist MED TRUST verantwortlich für etwaige Kollateral- oder Folgeschäden oder Verlust.

Die Garantie tritt außer Kraft, wenn die Beschädigung aus nicht bestimmungsgemäßigem Gebrauch, nicht-autorisierter Reparatur oder Veränderung des Gerätes resultiert.

Verbrauchsmaterialien sind ausdrücklich von dieser Garantie ausgenommen.

Die Garantiedauer kann nicht verlängert werden.

wellion®

GALILEO *audio*



MEDTRUST Handelsges.m.b.H.
Gewerbepark 10
7221 Marz
AUSTRIA
www.medtrust.at

CE 0197



In Vitro diagnostisches,
medizintechnisches Gerät